

برجمفادان بر بوال دغن "نبي بهارو"

انصافله...! بك ما وانصاف

تربيه درفد فرجكافن ۲ بېغ هيسوه لالو مباوا كفلد ترسيارن ببراف سورة كبريمن مبتاكن كونن بهوا اد
شورغ تله منورن روح نبي بسر كيت محمد (ص) دان صحابه ۲۲ كفلد ديري كمفولن ايت يفتله دگلر اوله
اورغرامي سباكي "نبي بهارو" مك ساي دغن فلاوان دوا اورغ صحابه ساي تله براختيار منجاري جالنن برجمفا
دان ميباسه فركارا بېغ هيسوه ايت انتوه مهتهوي بگيمان كادان بېغ سبزن يفتله منجادي بواهمولوه دمان ۲ تمفه
اوليهسبب كادان بېغ سدمكن ايت، فد فنداغن عموم اداله ساغه كنجيل دان مباوا كفلد كسانن بېغ بات بېغوله
مرتوهكن ايمان سشورغ كفلد مفرجياي كبسارن الله يظهر سندي كفلد القرآن دان الحدیث.

سیاف دي "نبي بهارو"

(اوله احمد لطفي)

سبلموم مروايتكن كادان ۲ اورغ ايت دان تنتغ
فعاجران دان فتهوانن مك لبه دهولو مولق
دچريتاكن دسين تنتغ بریت ۲ يفتههيه دتمفتن
دلورغ 31 ددالمان سشورغ كلوارك عرب يفتكمان
دسين تله "ترسهكوه" دورې بېغ بسا ايت. فد
اول ميهكو بولن رمضان تله دچريتاكن كفلد ساي
بهوا كلوارك اورغ عرب يفتكمان ايت تله تيدق
برفواسهاتي دغن اف يفتله ترجادي دان دغن کران
ايت مريك فون برسام ۲ دغن اورغ كمفوغ تله
ميربو برام ۲ كدالم رومه "نبي بهارو" ايت دان
دسان مريك برتان تنتغ كادان ۲ بېغ سبزن تراوتمان
تنتغ ساله سشورغ درفد كلوارك يفتربايبه ايت.

خبرن ستله منرئكن اعتقاد ۲۲ مك اورغ ۲ ايت
لالو مننجوقكن بوقتي مئگيل ساله سشورغ خليفهن
دان ستله توندوه مبري حرمة لالو برتمفيق مغانن
ديرين "يكندا علي" دان کران تمفيقن سبگيتو
هيه سبهاگين يفتدافغ دسيتو برتمفيارن دان منجادي
تانتتو اره دان سته ۲۲ يهدودق دپاوه رومه فون
لاري. دغن دمكين فياستن ايتفون فوفوس.

كمدین انته اف يفترجادي ليهكورغ فد 10
هاربولن جولي مك "نبي بهارو" ايتفون كونن
برهجرة (برفنده) كانس سبواه بوكيه يفتكلكرن
"جبل طور" يفتزلتق دكمفوغ رتبه، كمفوغ ملايو.

ستله مهتهوي بفاي تله "برهجرة" مك فد 13
هاربولن جولي دغن اجقنن صحابه ۲ ساي يفتهرسبوه
كامي فون براختيارله منجاري دمان تمفتن دان
ستله برسوسه فايه منداكي "جبل طور" ايت مك
كامي فون برجمفا دغن لالو كامې باوا تورن دسبواه
رومه دباوه بوكيه ايت دان دسان كامې فون مولاله
بر بوال ۲ انتوه مغوكر بگيمان فلاجرانن بگيمان
اعتقادن دان ستاكة مان علمون.

ستله ساي فراهاتي گاآن دان موكان مك ساي
دغن تيدق ترناهن لالو برتان: "كالو ساي تيدق
خلاف انچي" اين اد برجوال اسم كارم دفاسر چاغي
اياكه؟! "ستله منوليه دان مراهاتي موك ساي مك
ايتفون منجواب: "يا، ساي برجوال اسم بلاچن
دفاسر چاغي... دان سبلموم هابيس فركتانن ايت
كاون ساي تله مولاي ميمفوه سهك نيتن بېغ هندق
برتان دمان ساي مهتهوين ايتفون ترفوتس.

ستله بر بوال ۳ ايت مك دافته ساي مهميل
كسيمفولن كادان ايت بگيتي. نماان اياه محمد
طاهر. دفرانقن دفولو امبون برعمور ليهكورغ
اتو همفير كفلد 50 تاهون. كادان روفان
تيدق براف چردس دان تيدق بروف كاكه بھكن
كادانن دان روفان تيدق بوله مفاروهې اقو مناريق
اورغ ۲ تراوتمان بهاس ملايون ماسيه قواه فيله اورغ ۲
امبون برچاكف ملايو. اي دانغ كسيغافورا فد تاهون
1918 دان ستيان دسين اي منجادي كلاسي
كفل دان فرنه جوگك بكرج دغن شريكة كفل

تراوتمان انتوه مغزل دانتارا ديري سئورغ
دغن روحن .

سئورغ يفتله مفتوهي كادان ديرين دان روحن
اكن مليهه جهيا روحن سنديري (نور) . سفي دسين
صحابه ساي منويه كغد ساي دان . برنداغن ۲ دان
ايفون بمفوق دغن بركات : « سفنج فنداغن كامي
بهوا تيدق فرنه كامي بلاجر دان داجر كن مليهه اتو
مفتوهي جهيا روح ديري سنديري دان اوله ايت
ساي ايغن هندق بلاجر بگيمان بوله مليهه روح
ايت ادكه اي كونيج، ميره اتو هيجو . »

« نبي بهارو » ايت نمفق كليسه سديكيه مندغر
سؤال ايت دان دالم فد ايت ساي بمفوق : « بريله
كامي سوات قاعده اتو عمالن بگيمان چاران دافه
مليهه جهيا ايت - اف يهدعملكن سرت بگيمان
شرط ۲۵ . »

مندغر سؤال ايت دغن تنغ اي منجواب بهوا فركارا
اين تيدق موده دان فركارا اين سوليه دان اي اداله
سوات رهسيا . يهدمكن اين تيدق بوله داجر كن
كغد تيف ۲ سئورغ ملينكن اورغ ايت جيوان برسبه ،
تيدق ملاكوكن كجاستن ۲ .

« اوه ! روفان اد فركارا يهدرهسياكن » - سمفوق
صحابه ساي يغ منروسكن كنان : « سفنج يغ كامي
بلاجر دان كامي كتهوي بهوا تيدق اد ساتو فون بارغيغ
درهسياكن دان دسموپيكن درفد داجر كن اوله
رسول الله (ص) كغد اومتن - جادي ساي حيران
دان بهارو سكارغ مفتوهي بهوا اد فركارا رهسيا ددالم
اكام يهدكتهوي هان اوله برف اورغ سهاج . »

دغن تنغ اي منجواب دغن مبتاكن بهوا فتهوان
اين هان دكتهوي اوله مفتي جوهر . مندغر ايت
صحابه ساي سگرا بمفوق : « اوه ، مفتي جوهر سهاج
يغ تاو - اين دسين اد ، چچو مفتي جوهر » دان ساي
تاو مفتي تيدق مهاجر كفدان تنغ چارا اين . »

صحابه ساي ، سباكي حيله مغلكن ساي كفدان
دانغ دري جوهر دان ففكه چچو كغد مفتي جوهر ؛
دان ستله مندغر فركتان صحابه ساي ايت مك ايفون
بر باليك سمولا دان مغتاكن بوكن مفتي جوهر سهاج
يغ تاو تاوي بايق اورغيغ تاو .



أ محمد طاهر فرائقن اميون يفتله دكتاكن منورن روح
نبي محمد كاتسن ايت . اي نله منافيكن نودهن ۲ ايت .

« سيني لامين » يعني كفل لوار دان اي فرنه فركي
كا يروفه دان امريكا دانجوكت فرنه بگرچ فد كفل
ستوربه سن ستيم شيف دان سيلوم فرغ جفون ، منوره
كتان اي فرنه منجادي سرغ .

افيل دقان اوله صحابه ساي درفد كتاب افكه
اي بلاجر دان كتاب مانكه فغميلنن مك اي
مهكليفكن كفلان سراي مبتاكن بهوا اي تيدق اد
مغميل اتو مباح كتاب ۲ - اي مندافه هان درفد
كتورونن . اي مفاكو بهوا اي تيدق مغلواي درفد
اجارن ۲ اكام دان اي مغرجاكن سمببغ دان ستورسن
اي مفاكو بهوا يغ منجادي فونچا اياله كران اي
مهاجر دان منجاديكن سبب كونن كدغكين اورغ ۲
سكليديغن دان سبب ايتوله يغ منجاديكن اي برفينده
دري دسيو .

تتكل منجواب فرتيان بگيمانكه تنغ فكاغن ۲
دان بندا ۲ فهاجرانن ، اي مبتاكن بهوا يهداجر
اياله براساس كغد « اول الدين معرفة الله »
يهدملايوكن اس مقصود ، فرمولان سئورغ
هندقله مغزل ديرين كمدن بهارو مغزل الله ، دان
تيف ۲ مانسي ايت تله چوكف سمفرن كجادينن
دان دغن كسمفرنان ايت مك سموان اد كغد ديري
سئورغ دغن تيدق فايه منجاري كلوار لاكي

والحاصل ددالم فرچکافنن ایت تیدق اد ساتو
کمتافن یغبوله دفکغ یغ سموان اداله مننجوقکن بهوا
فردبرین ایت سده تیف فردبرین سسه تراوتمان تتکل
ای منرغکن برکنان دغن ذات الله سبحانه وتعالی یغ
تیدق جاوه درفد حلقوم تیف ۲ مانسی یغجدایکن
حجه بهوا دکن تیدق برفرانتاران. انتوء مفتھوی
صفه ۲ الله ایت اولیھسب ایتولہ ترلہ دھولو مغزل
دیری. ای تیدق مفتھوی سامسکالی توجوان کھمفیران
الله کفد دیری مانسی ایت ایاله فد تنتغ علمون.

دغن توجوان هندق منرغکن لبه جاوه مک صحابه
سای فون مھولرکن سبواه فروکوتن یغ افیل
دنتجوقکن کفدان ای مگیلیغ ۲ کن کفلان دغن
برکات بهوا تیدق فایه کران ای تیدق مفاجر دری
کتاب دان دسینیلہ بهاروکامی مفتھوی بهوا ای تیدق
تاو مباح دان منولیس دان فھملہ کامی بهوا هاروس
یغدمکن ایت دجادیکن سنجات بهوا ای امی دان
منداقه علم درفد وحی - لاحول ولاقوة الا بالله - فد
حال تیدق اد ساتو وحی اتو تیدق اد سسوات یغ
مغوبه اتو یغدافه میندا ولو ساتو باریس فون درفد
کلمه یغبرتولیس درفد القران یھملیا یغ منجادی
فندوان کفد اومه ددالم کھیدوفنن سھاری ۲
یغدلاکوکن دغن عمالن دان دجانکن دغن قدره
یغدبری الله کفد تیف ۲ مخلوق سفای براوسھا دان
براختیار منداقه سسوات دغن تناک دان اوسھا
سندیری سھک منجادی جنتوه بهوا رسول الله (ص)
برفرغ ددالم براف میدان ددالمان اد کانه دان

منغن دان تیدق برگنتوغ کفد سمات ۲ برسره
اولھسب مانسی دیری بر عقله بر فیکران سرت برتناک
انتوء منجانکن اختیار دان سفای براوفای مخرجاکن
سسوات دغن تناک (قدره) یغدبری کفدان یغدغن
تیف ۲ اورغیغ براوسھا کفد کیا یکن اکن منداقه
بالسن یغ بایک دان یغ ملاکوکن کجھاتن اکن
مراس بالسن یغ قدیه دان دغن سبب ایتولہ توهن
تله میتاکن بهوا کجادی مانسی ایت اداله سمفرن .
اورغ یغ ودفنداغن سای تله سسه این منرغکن
بهوا سئولہ ۲ ای بر فکغ کفد جالن تصوف تتافی
افیل دتآن مک ای میتاکن بهوا فکاغنن هان حقیقه

معرفة دان طریقه دغن تیدق ماسوقکن شریعه کران
شریعه ایت اداله فربواتن یغ ظاهر جوا دان یغ
تیک تادی ایاله فربواتن منتفکن فردبرین ترھادف
کفد الله یغ ماصیلغ ۲ اورغ ایت ماصیلغ ۲ هالوانن .

بکینیلہ حالن اورغ یغتلہ هیسوه دجاکفکن دان
دگلر «نبی بهارو» یغ منوره کتراغنن بهوا سکارغ
تله ممفویای مرید دوا اورغ فرمفوان دان توجه للاکی
دان ای بر فینده ککمفوغ رتیه درومه بهارو دان
منوره کتراغن سئورغ مریدن یغ کانن یغ بر موبه
فنجغ، نمقن فرانتکن اندیا یغ ماسیه ددالم کادان
ساکیه میتاکن بهوا رومه ایت هدیه درفد مریدن یغ
طاعه یغ تیغکل دسیتو جوک .

دمکن اینلہ بگیمان کادان ۲ یغترجادی ددالم
فرجمفان ایت دان افیل سای تان کفدان تنتغ بئرکه
روایه یھبرکنان دغن کجادی دلورغ 31 مک ای
منافیکن تروس کجادی ۴ ایت دغن میتاکن : «تیدق
منورن کفد سای روح نبی محمد علیه السلام .»

صحابه سای بر تان کفدان : «بئرکه بهوا تیف ۲
اورغ یغ هندق بلاجر ایت لبه دھولو دیری منوم ایر -
بجک بئر ایر اف ؟»

بئر! سای بری ایر سجوه - جوابن .
«ادکه دیری جمفی اتو دجاکن سسوات کانس
ایر ایت ؟» - تان صحابه سای لاکي .
«یا! سای بجاکن تبت هفک اخر» - کتان .
«آیه ایت سھاجکه» - تان صحابه سای دان ای
منجواب : «یا» .

ستله ایت مک کاوان سای منرفا کفدان دغن
میتاکن بهوا تیدق فرنه آیه ایت دجادیکن سسوات
جمفی دان کمڈین درفد کنا ترفا ایت مک ایفون
برفوتور ۲ فرکتانن دغن میتاکن بهوا سام جوک دغن
لاین ۲ آیه .

درفد فرچکافنن ۲ کامی دغن «نبی بهارو» ایت
مک دافتلہ سای ممفیل کسن بهوا دغن مھکوناکن
فرکتان ۲ یغ بیاس دکوناکن اوله اهل ۲ تصوف سفرت
فرکتان ۲ طریقه حقیقه دان معرفه ایت تله دجادیکن
سنجات انتوء مغابوعی دان مناریق اورغ ۲ یغ تیدق
(سمبوغنن فد مولک 37)

اتو کارغن اورغلاین یفتله دفوڭوه اتو دکوتتیهن
دری سورنخبر ۲ دان مجله اولیهکران برکن اکن
چنتیقن، مک بک سودی کبران سیلاه کبرمکن
کفد فنولیس این دغن مبیوتکن سفیک فغارغن دمان
تله ترسیارن دان بیلاتار یخن. فنولیس این سفکوف
جادی فیونتیغ اتو «ابدیت» منوالغ نایس دان فیلیه
دان فماتورکن برسام ۲ فیلیهن یغلاهن کمدین اکن
دچفکن (دغن تولیسن رومی ان شاه الله) سرت دغن
مبیوتکن نام فغارغن ایت ماصیلغ ۲ برسام ۲ سدیکیه
تاریخن بک مناسبه اللهم قواغتنا وادابنا امین!

تیکر فوجوه تیکر مڭکواغ

الس نکاح راج ملایو؛

ایکن بوسوه جاغن دباوغ

بوات فرنیچه داون کایو.

[بهاکین یغکتیک: کارغن چریتا وایغ]

(سمبوعن دری موک 5)

برفغتهوان کفد یغبوکن فد تمفتن دان یغدمکین
منجادیکن سسه سمات ۲ تراوتمان ای بوله ملیهه
بکیمان چهیا روحن سنديري دان سباکین سرت
منداقه علم دغن «وحي» - مڭیکوه کتان ایت .

اوله یغدمکین اورغیلغ سماجم این جاوه درفد بوله
منجادی ایکو تن دان ساي فرچای، ملیهه کدکینن،
اورغ این تیدق فون بوله دباوا بر حجه کتفه، بک
سکیران اهل ۲ اکام اتو علماء هناق مهابا بر حجه .
سدغکن فرکتان ۲ حقیقه، معرفه طریقه دان شریعه
ایت بایت فرکتان ۲ یغدکوناکن اوله اهل ۲ تصوف
ایتفون تاه دبنته اوله سبهاکین اورغیلغ برفکغ سمات ۲
کفد اساس ۲ یغ ترغ دغن مڭتاکن بهوا منوره فندافتنن
بهوا کلمه ۲۴ یغترسوه تیدق دکنل فد زمان نبی، زمان
صحابه، زمان تابعین دان مرک مندغ بهوا دغن ساله
باوان فد ماس اخرن لفکه ۲۴ ایت تله ملالیکن اومه
لالو مریک منیغکلمکن دنیا .

فد فدداغن مریک سفکفون مقصود دان توجوان
تصوف ایت مهاجر اومه اسلام مفرجاکن فرنته ۲۴ الله
دغن اخلاص سرت سون سنتون تنافی توجوان ایت
تله تریسوغ کمدینن سهغک فد فرمولانن قوم ایت

تله منداقه جلان یغ قواه درفد علماء ۲ یغاخرن
دکتاکن منوده بهوا قوم تصوف ایت سسه .

دسیکن فد ماس ایت علماء برفاروه دالم وممرتاهن
مک مریکتیت فون ناداقه مڭبغکن علم تصوفن دان
ترفصاله مریکتیت منجانکن دغن برسبوپی دغن
مفادکن تندا ۲ یغترنتو یغدکتهوی اوله کولغن مریک
سهاج اورغیلغ دتریمنا منجادی مرید ایت هندقله
دچوب ترابه دهولو دان دبری براف فراتوران .
مرید ۲ ایت مولا دنماکن فنننوه کمدین مرید دان
کالو سده لولس دالم اوچین دنماکن سالک .

اولیهکران ایت ترجادیله براف فرکارا یغ تیدق
منجادی مقصود اورغ یغ مولا ۲ مندیریکن تصوف
ایت دان برلاکو فول فربواتن ایت برسالمهن دغن
فرنته ۲ الله سفرت مریکتیت منتفکن اساس بهوا مرید
ایت هندقله مڭیکوه فرنته ۲ کورون سکالیفون فرنته
ایت نمق برسالمهن دغن فرنته الله دان رسولن . دغن
کران ایت مریکتیت ساغه ۲ مملیاکن کورو مریک دان
افیل کورو ایت تله منیغکل دنیا مک مریکتیت فون
برسغکوه ۲ فرکی زیاره کقبورن دغن مڭهابیسکن واغ
یغ باقی ، دان خلیفه ۲۴ یغ منداقه «اجازه» درفد
کورون ایت مفادکنله حول باکین دان دسینیه برلاکو
تیغو مصلحه کران مفادکن حول ایت دغن اورغیلغ
منجادی کتوا یغفرتام مغلوارکن سورة ۲ سیارن کفد
فغیکوه ۲۴ یغ سنغه ۲۴ برتیارن دسان سین ددالم دنیا
میناکن بهوا حول (کندوری) اتتوه ارواح سی انو
اکن دادکن دتمفتن دان دغن کران ایت واغ ۲ فون
دهنترکن اتتوه توجوان یغ برادغ دسبالیک باتو .
دغن لفکاکن ۲ ایت لمکلمان هیدوقله کیقینن
کفد فغیکوه ۲ تادی بهوا کورو اتوارواح کورو
(قبور ایت) .. ردوله ، بوله مبري منفعه دان مصره
سفرت مڭایاکن ، مېمبوھکن فباکیه ، منولق بهیا
دانلاین ۲۴ دان سسده ایت مریک فاکیلله کلمه ۲
حقیقه ، معرفه ، طریقه دان شریعه یغ مقصودن فد لغه
سیره (فرجلانن) ؛ علم (فغتهوان) ؛ فونچا اتو کسداهن
سسوات اتو اصل سسوات ؛ سنه - فرجلانن اتو
اتوران . یغاخرن این ایاله دسبوه فکرجان ۲ ظاهر
اوله مریک سفرت عباده برفواس سمبیلغ دانلاین ۲۴

(سموغن دري موک 16)

قد تاهون م 1354 نادانله هراج . کتاکوزين
مفرتاهنک نخت کراجانن دسيکن براف کيفکين
يفتله برلاکودان اخرن اي تله تورن دري نخت
دان ميرهن کراجان کفد اتق للاکين يفتله
مبروتق ايت کتاکوزين نله مفايفکن ديري درفد
مشارکه رامي دالم سبواه کريجا برسام فرميسورين
ايرينا، دان تيگکله اي دسان مفايبکن عمور دالم
برعباده دان تله مهکه قد تاهون 1380

السلطان ارخان قول تله جانوه کريغ دسيکن
دوک نستفان اتس کماين انقندان سليمان يفتله
تربونه دالماس برورو. تيدق براف انتاران سلطان
ايتفون مهکه دالماس براوسيا دلافن فوله تاهون .
ستله ايت نخت کراجان عثمانيه تله دودوقکي
اوله انقندان سلطان مراد يفرتام. سلطانه تيودورا
يفتله تيدق ملاهيرکن اتق تله مهاوهکن ديري دري
فداغن اورغرامي دان تيگکله السلطان مراد مفرمانين
دان ممتا بواهيفکرانن دالم اوروسن مفرنتاهن .

(شريعة) تنافي اد يخلبه مستحق يابت عمالن باطن دان
مفتهوي حقيقه سوات دري مان اصلن يابت يهدنماکن
مريک حقيقه . فتهوان باکي مفرجاکن ايت دنماکن
مريک معرفه دان چارا ۲۱ (جالن) ايت دنماکن طريقه .
اينله سبب ۲۱ مک کلمه ۲۵ يغامنه ايت منجادي
مشهور دان تارا مريکيت يغ منجوقکن سوله ۲۱ اکام
الله ايت دنورکن دغن برماجم ۲، اد يغ حقيقه . اد قول
يغ شريعة، اد يغ معرفه دان اد يغ طريقه فدحال اکام
اسلام ايت برسيه درفد سکل کيمين يفرسبوه دان
باکي اکام اسلام ايت تيدق اد ترسمبوي سوات
کران سده ترغ تيف ۲ سواتول دنجوقکن دالم القرآن .
سکينله بتاهن اورغ کفد لاکاهن اهل ۲ تصوف .

کسن ۲۱ کفد يهدمکين اين بوله نمفق بوکنن
سکارغ اين سواج تنافي تله لام دان بايق اورغيفاسه
کرانان بهکن بايق اورغيف تله کيلا کرانان . تيدقله
حيران دغن چارا ۲۱ يهدمکين اين موده قول اورغ ۲
بوله مفاکو اي مياوا اين دان ايت تراوتمان سفرت
اورغيف دکلرکن . «نبي بهارو» ايت يغ تيدق تاو مباح
دان منوليس دان تيدق مفتهوي واو سفاته فون
توجوان ۲ اکام کران سدغکن دسرال اتس براف
فرکارا يغ سيگيتو رندهن اي تله بردولق دالبق
افلاکي داتس توجوان ۲ دان مقصود ۲ اکام يفسر .

دغن اين دسين سوک ساي مجري ايغه کفد سوادار ۲۱
ساي قوم مسالمن رايغته تکل بلاجر دان منتوه علم
اکام . بلاجرله دغن مفيکوه فرجلان اکام يغبز
يغبراسان کفد القرآن دان الحديث دان باکي کورو ۲
يغ مهاجر دسوروا . باکي مپلامتکن قوم مسلمين بريله
فلاجران کفد اورغ يغ بهارو بلاجر ايت برکنان دغن
متن دان سده مريکيت تاو متن بهارو ديري فلاجران
شرحن دان کمدين بهارو داجرکن حاشيهن جاغن
حاشيه دهولو بهارو شرح دان اخر سکالهي متن کران
يهدمکين اين اکن مياوا کسانن کفد اورغ ۲ دبلاکغ
ايفتله بهوا اکام الله ايت مفهدقکي اختيار دان
کقواتن تناک دان اکام الله ايت تيدق مپوره
ففيکوه ۲۱ مالن دان برسنع ديري تنافي اي دسوره
بکرج براختيار سفاي مندافه کقواتن دان دغن
کقواتن ايت منجاديله مريک خليفه ۲ دبومي الله اين .

سما اورغ سده کنل !!

اوبه ۲ يفر مشهور فد ماس اين .

- (1) معجون فرکاس عالم مغباليکن کقواتن
مودا ترونا منداتفکن شهوات . سبوتل يسر \$7 50 .
بوتل تيک سوکو \$6 00 - قومه 50 سين .
- (2) معجون فرميسوري مفهکتکن موتو کمليان
بيکير داره منجالنکن داره حيص . سبوتل يسر
\$6 00 ، کچيل \$3 60 - قومه 50 سين .
- (3) چينتا عجائب اوبه چينتا منجيتاي .
سبوتل \$2 50 برسبه . (4) سيف الرجال اوبه کسوکان
مناهن مني لام . سبوتل يسر \$5 00 ، کچيل \$3 00 .

C. MOHD. A. RAHMAN

54, Marang, Trengganu

dan 216, Kedai Payang, K. Trengganu.

Ipoh: MOHD. MOKHTAR BAKRIE

No. 14 Hale Street.